

## Bando di selezione per la partecipazione al progetto **Ragazzi Harraga 2 - Progetto Finanziato dall'8x1000 dello Stato**

Selezione di 10 partecipanti per un percorso di formazione in:  
**Facilitatore linguistico-culturale e Orientatore peer to peer**  
**Scadenza 25/02/2022**

### **Articolo 1 – Oggetto del bando**

**SEND e CESIE** in qualità di partner del progetto in partenariato con **CIAI**, capofila del progetto, propongono la partecipazione a un percorso finalizzato alla formazione di Facilitatori linguistico-culturali e Orientatori peer to peer.

**Per approfondire le tematiche sul progetto Ragazzi Harraga 2 è possibile consultare la pagina web:**  
**<https://ciai.it/progetto/harraga-2/>**

Il presente bando è finalizzato alla selezione **di 10 neomaggiorenni, di età compresa tra i 18 e i 27 anni, arrivati/e da soli/e in Italia, interessati a sviluppare conoscenze e competenze per operare come facilitatori e orientatori peer to peer**

**I facilitatori linguistico-culturali** sono persone con background migratorio in grado, all'interno di percorsi laboratoriali, di facilitare l'interazione e la relazione tra partecipanti di diverso paese di origine e cultura di appartenenza e tra i partecipanti e gli esperti al fine di rendere i percorsi di apprendimento comprensibili da tutt\* e durante i quali tutt\* possano esprimersi liberamente.  
**Gli orientatori peer to peer** sono persone con background migratorio in grado di incentivare l'inclusione lavorativa dei migranti attraverso l'offerta di servizi di informazione e orientamento lavorativo e formativo.

Le loro competenze possono essere spese presso Enti del Terzo Settore, Enti di formazione e tutte quelle organizzazioni che utilizzano l'educazione non formale e l'educazione interculturale come strumento di apprendimento e rafforzamento delle competenze trasversali e/o in organizzazioni che si occupano di facilitare l'occupabilità degli immigrati.

Per maggiori informazioni sul presente bando è possibile scrivere a [ragazziharraga@gmail.com](mailto:ragazziharraga@gmail.com)

Un progetto di:



In partnership con:



## Articolo 2 – Attività di formazione e obiettivi di apprendimento

Le attività di formazione offerte dal progetto Ragazzi Harraga 2 - 2022 sono:

- un modulo su “Orientamento di I Livello” (20 ore)
- un modulo su “Facilitatore linguistico – culturale” (20 ore)
- Esercitazione su pratiche di orientamento e facilitazione (25 ore)

**Al termine dei corsi di formazione è previsto:**

- il rilascio di un attestato di frequenza;
- il supporto all’elaborazione / aggiornamento del curriculum vitae;
- la possibilità di partecipare alle selezioni per risorse di Facilitatori da coinvolgere con contratto di collaborazione occasionale durante le attività di progetto.

L’attestato di frequenza verrà solo ed esclusivamente qualora sia dimostrata una frequenza del **corso pari almeno al 70% del monte ore previsto.**

## Articolo 3 – Requisiti per l’ammissione

I requisiti di ammissione al presente bando sono i seguenti:

- inviare correttamente la documentazione di candidatura secondo le modalità descritte all'Art. 4;
- avere un'età compresa tra 18 e i 27 anni ed essere arrivati in Italia come minori non accompagnati;
- essere in possesso di regolare permesso di soggiorno o permesso temporaneo da richiedente asilo;
- avere conseguito il titolo di licenza media in Italia;
- buona conoscenza della lingua italiana (CEFR - B1);
- buone competenze informatiche (conoscenza sistema operativo Window – Pacchetto Office – Gestione posta elettronica e WEB Browser come Google).

**Saranno considerati requisiti preferenziali:**

- esperienza di mediazione interculturale e/o in attività di orientamento e facilitazione peer to peer;

I candidati in possesso dei suddetti requisiti, verranno invitati a partecipare alle selezioni mediante convocazione pubblicata: su [www.sendsicilia.it](http://www.sendsicilia.it) - [www.cesie.org](http://www.cesie.org)

## Articolo 4 – Modalità di candidatura

Per candidarsi al bando è necessario compilare e inviare la Domanda di Candidatura **entro e non oltre il 25/02/2022**

Un progetto di:



In partnership con:



La Domanda di Candidatura deve essere inviata:

- in modalità on line, utilizzando il formulario appositamente predisposto, disponibile a questo link:

[https://docs.google.com/forms/d/1A0m9YVfRNI02qtD7ZkxD1rfk04Jy85VK6O2Xd7KYM/PI/viewform?edit\\_requested=true](https://docs.google.com/forms/d/1A0m9YVfRNI02qtD7ZkxD1rfk04Jy85VK6O2Xd7KYM/PI/viewform?edit_requested=true)

La Domanda deve essere compilata in lingua italiana in ogni sua parte e nel rispetto delle indicazioni riportate sul formulario stesso. Si raccomanda inoltre di indicare nella domanda stessa un numero di telefono cellulare, che il candidato utilizzi regolarmente, poiché le comunicazioni avverranno per via telefonica (chiamate e/o messaggistica).

### Articolo 5 – Modalità di selezione

Obiettivo del processo di selezione è individuare i candidati più idonei al percorso proposto, attraverso la valutazione dei seguenti indicatori:

- motivazione a partecipare e buona conoscenza di quanto proposto dal bando (max 20 punti);
- Esperienza in attività educative non formali o di volontariato (max 30 punti);
- adattabilità del candidato a situazioni nuove, apertura mentale, flessibilità, curiosità e rispetto delle differenze (max 20 punti);
- livello di conoscenza della lingua italiana (max 15)
- competenze informatiche (max 15)

La selezione verrà effettuata attraverso un riscontro di tipo formale attraverso la verifica della domanda di candidatura on line e della documentazione allegata e di tipo sostanziale attraverso l'analisi dei profili (requisiti di ammissione descritti nell'Art. 3).

I partecipanti che da tale verifica risulteranno ammissibili, saranno convocati a sostenere un colloquio di selezione. La graduatoria degli ammessi a colloquio e il calendario di convocazione saranno pubblicati sul sito del progetto <https://ciai.it/progetto/harraga-2/> il 28 febbraio 2022.

Le selezioni si svolgeranno il 3 marzo 2022 presso CESIE- Via Roma, 94, Palermo, nelle modalità che verranno comunicate contestualmente al calendario di convocazione.

La partecipazione al colloquio di selezione è obbligatoria; la mancata presenza al colloquio, nella data e nell'orario indicati sul calendario di convocazione, comporta automaticamente l'esclusione dal progetto.

Un progetto di:



In partnership con:



Il colloquio di selezione sarà di tipo motivazionale in cui il candidato potrà valorizzare la coerenza tra il proprio percorso di inserimento sociale, le proprie aspettative per il futuro e le attività proposte da progetto.

La commissione di selezione sarà composta da 2 selezionatori e da un mediatore culturale e linguistico.

**I candidati idonei sono coloro che hanno ottenuto un punteggio non inferiore a 70/100.**

A insindacabile giudizio della commissione verrà elaborata la graduatoria finale dei vincitori di borsa. La graduatoria finale sarà pubblicata sul sito del progetto <https://ciai.it/progetto/harraga-2/>

Qualora si verificassero delle rinunce verranno contattati i candidati idonei, a cui verrà chiesto di comunicare tempestivamente la propria disponibilità a sostituire il candidato rinunciataro.

## Articolo 6 – Trattamento dei dati personali

### **INFORMATIVA PER I CANDIDATI AL BANDO DI SELEZIONE RAGAZZI HARRAGA 2 - 2022**

#### **ai sensi dell'articolo 13 del Regolamento (UE) 2016/679**

Titolare del trattamento è CIAI – Centro Italiano Aiuti all'Infanzia, con sede in Via Bordighera, 6 – 20142 Milano (di seguito, "CIAI" o il "Titolare").

Il Responsabile della protezione dei dati (RPD) può essere contattato presso la sede di Via Bordighera, 6 – 20142 Milano, o scrivendo all'indirizzo e-mail: [privacy@ciai.it](mailto:privacy@ciai.it).

Il Titolare ha provveduto a designare più responsabili del trattamento dei dati personali. L'elenco nominativo dei responsabili del trattamento, ai sensi dell'art. 28 del GDPR, è a disposizione dei soggetti interessati, previa richiesta da inviare via email all'indirizzo [privacy@ciai.it](mailto:privacy@ciai.it).

Il Titolare Le fornisce la seguente informativa ai sensi del Regolamento (UE) 2016/679 ss.mm.ii. (di seguito, il "GDPR") e delle leggi europee e italiane di volta in volta applicabili che lo integrano ss.mm.ii. ("Normativa Privacy Applicabile") (la "Informativa").

#### **1. Categorie di dati personali trattati**

**1.1** Tratteremo i dati personali comuni, contenuti nel Suo *curriculum vitae* e tutti quelli da Lei forniti, volontariamente o su richiesta, quali, a titolo esemplificativo e non esaustivo, titoli di studio, attestazioni di precedenti esperienze professionali, referenze da parte di Suoi precedenti lavori di lavoro, (i "Dati Comuni").

**1.2** Non saranno accettati *curricula* o altri documenti contenenti categorie particolari di dati, di cui all'art. 9 del GDPR, idonei a rivelare l'origine razziale o etnica, le opinioni politiche, le convinzioni religiose o

Un progetto di:



In partnership con:



filosofiche, o l'appartenenza sindacale, nonché dati genetici, dati biometrici intesi a identificare in modo univoco una persona fisica, dati relativi alla salute o alla vita sessuale o all'orientamento sessuale della persona (i "**Dati Particolari**"), salvo il caso in cui il trattamento di tali dati sia inevitabile (ad esempio, in caso di *curricula* ricevuti e recanti la fotografia del candidato) e/o necessario per assolvere gli obblighi ed esercitare i diritti specifici dell'interessato in materia della sicurezza sociale e protezione sociale ai sensi della Normativa Privacy Applicabile.

**1.3** CIAI è una *child safe organization*. Pertanto, se Lei fosse selezionata/o per partecipare al corso di formazione oggetto del Bando, CIAI richiederà e tratterà in qualità di Titolare anche i dati personali eventualmente contenuti all'interno del Suo casellario giudiziale e relativi a condanne penali, reati e connesse misure di sicurezza, ai sensi dell'art. 10 del GDPR (i "**Dati Penali**"; i Dati Comuni, Dati Particolari e Dati Penali, congiuntamente, sono d'ora in avanti definiti come i "**Dati**").

## 2. Finalità e base giuridica del trattamento

**2.1** I Suoi Dati Comuni saranno trattati per la selezione dei partecipanti al **corso di formazione per Facilitatore linguistico-culturale e Orientatore Peer to Peer**, sulla base della Sua **candidatura al Bando di selezione Ragazzi Harraga 2 - 2022**. I Suoi Dati Comuni potranno altresì essere trattati per finalità amministrativo-contabili e per adempiere ad obblighi di legge. Per tali ragioni, non Le verrà richiesto un consenso preventivo per il trattamento dei Dati Comuni.

**2.2** I Suoi Dati Particolari, ove strettamente necessario, saranno trattati esclusivamente per assolvere gli obblighi ed esercitare i diritti specifici del Titolare o dell'interessato in materia della sicurezza sociale e protezione sociale.

**2.3** I Suoi Dati Penali saranno infine trattati, in caso di selezione della Sua candidatura, sulla base di specifici obblighi di legge del Titolare, derivanti dall'applicazione dell'art. 25-*bis* del Testo Unico delle disposizioni legislative e regolamentari in materia di casellario giudiziale, di anagrafe delle sanzioni amministrative dipendenti da reato e dei relativi carichi pendenti, di cui al decreto del Presidente della Repubblica 14 novembre 2002, n. 313.

**2.4** Il trattamento dei Dati avverrà in conformità alla disciplina di cui alla Normativa Privacy Applicabile, e sarà effettuato con sistemi informatici e/o manuali, in ogni caso idonei a garantire la sicurezza del trattamento medesimo.

**2.5** Il conferimento al Titolare dei Suoi Dati è necessario per lo svolgimento dell'attività di ricerca e selezione dei partecipanti al corso di formazione oggetto del Bando e/o per l'adempimento di obblighi di legge; senza i Suoi Dati il Titolare si troverebbe nella posizione di non poter valutare la Sua candidatura al Bando di selezione.

**2.6** Il trattamento dei Suoi Dati è in ogni caso improntato ai principi di proporzionalità e necessità, per cui non saranno trattati né raccolti dati personali non necessari, al principio di lealtà e trasparenza, e nel rispetto del requisito di adeguatezza delle misure di sicurezza.

Un progetto di:



In partnership con:



### 3. Destinatari dei Dati e altri soggetti autorizzati a trattarli

**3.1** Nello svolgimento della propria attività e per il perseguimento delle finalità di cui al precedente paragrafo 2, i Suoi Dati potrebbero essere comunicati ad organizzazioni pubbliche e/o private autorizzate a riceverli per legge nonché alle persone, società, associazioni o studi professionali che prestino servizi o attività di assistenza e consulenza al Titolare, con particolare ma non esclusivo riferimento alle questioni in materia contabile, amministrativa, tributaria, informatica, legale, fiscale e/o finanziaria ed a consulenti legali.

**3.2** I Suoi Dati saranno trattati da CESIE e SEND, quali Responsabili del Trattamento, ai sensi dell'art. 28 del GDPR.

**3.3** I Suoi Dati saranno trattati dal Titolare tramite proprio personale a ciò debitamente autorizzato, soltanto per quanto necessario e sulla base di specifiche istruzioni del Titolare, con garanzia di confidenzialità e riservatezza.

**3.4** I Suoi Dati non saranno soggetti a diffusione ovvero a trasferimento verso Paesi terzi rispetto all'Unione europea od organizzazioni internazionali.

### 4. Conservazione dei Dati

I Suoi Dati saranno conservati fino alla chiusura del progetto HARRAGA 2 (marzo 2023).

### 5. Diritti del soggetto interessato

**5.1** La informiamo infine che, relativamente ai Dati in nostro possesso, Lei può esercitare i diritti previsti dalla Normativa Privacy Applicabile.

In particolare, Lei potrà:

- a) chiedere al Titolare la conferma dell'esistenza di propri Dati, dell'origine di tali Dati, della logica e delle finalità del trattamento, delle categorie di soggetti a cui i Dati possono essere comunicati, nonché gli estremi identificativi del Titolare e dei suoi responsabili;
- b) chiedere l'accesso ai Dati, la trasformazione in forma anonima, il blocco, la rettifica, l'integrazione o la cancellazione degli stessi, o la limitazione del trattamento;
- c) opporsi al trattamento nei casi previsti dalla Normativa Privacy Applicabile;
- d) esercitare il diritto alla portabilità, nei limiti previsti dall'art. 20 del GDPR;
- e) revocare il consenso (ove questo sia la necessaria base giuridica del trattamento) in qualsiasi momento senza pregiudicare la liceità del trattamento basato sul consenso prestato prima della revoca;
- f) proporre un reclamo al Garante per la protezione dei dati personali, seguendo le procedure e le indicazioni pubblicate sul sito web ufficiale dell'Autorità su [www.garanteprivacy.it](http://www.garanteprivacy.it).

**5.2** Le eventuali rettifiche o cancellazioni o limitazioni del trattamento effettuate su Sua richiesta – salvo che ciò si riveli impossibile o implichi uno sforzo sproporzionato – saranno comunicate dal Titolare a ciascuno dei destinatari cui sono stati trasmessi i Dati. Il Titolare potrà comunicare tali destinatari qualora Lei lo richieda.

Un progetto di:



In partnership con:



**5.3** Ai fini dell'esercizio dei diritti di cui al paragrafo **5.1** che precede, nonché per ogni eventuale chiarimento, ciascun interessato può contattare direttamente il Titolare inviando una email all'indirizzo **[privacy@ciai.it](mailto:privacy@ciai.it)**.

Ultimo aggiornamento: 20 Maggio 2021

## Articolo 7

### Informativa sull'implementazione dei protocolli di sicurezza anti-contagio da COVID-19

#### **PRONTUARIO DELLE REGOLE ANTI-COVID19**

#### **per i Partecipanti al**

#### **Corso Di Formazione per Facilitatore linguistico-culturale e Orientatore Peer to Peer**

1. Nel caso avvertissi **sintomi** associabili al Covid 19 (temperatura oltre i 37.5° o altri sintomi simil-influenzali) **rimani a casa** e rivolgiti al tuo medico di famiglia e/o all'autorità sanitaria (guardia medica, Numero verde regionale).
2. **Monitora** con attenzione **il tuo stato di salute** in tutti i momenti della giornata e in tutti gli ambiti della tua vita personale e sociale, nel corso dei tuoi spostamenti, durante il tempo di permanenza nelle aree e nei locali dove si svolge il Corso e nel tuo tempo libero.
3. **Non accedere** alle aree e ai locali dove si svolge il Corso, in caso di:  
sintomi simil-influenzali,  
temperatura oltre 37.5°,  
provenienza da zone a rischio,  
contatto con persone positive al virus nei 14 giorni precedenti,  
tutte le altre situazioni di rischio stabilite dalle Autorità sanitarie competenti.
4. **Non permanere** nelle aree e ai locali dove si svolge il Corso, nel caso in cui, successivamente all'ingresso, si presentassero:  
sintomi simil-influenzali,  
temperatura oltre 37.5°,  
tutte le altre situazioni di rischio stabilite dalle Autorità sanitarie competenti.
5. **Rispetta tutte le disposizioni** delle Autorità e dei Formatori (in particolare, mantenere il distanziamento fisico di 1 metro, osservare le regole di igiene delle mani e tenere comportamenti corretti sul piano dell'igiene).

Un progetto di:



In partnership con:





6. **Informa tempestivamente** il tuo Formatore della presenza di **qualsiasi sintomo influenzale** durante la tua permanenza nelle aree e nei locali dove si svolge il Corso (e della presenza di sintomi nei compagni di corso).
7. Mantieni **sempre** il **distanziamento fisico di almeno 1 metro** nei rapporti interpersonali, sia durante il Corso, sia nei momenti di pausa, sia negli spostamenti da un locale all'altro, sia nell'ingresso e nell'uscita.
8. **Evita sempre ogni assembramento.**
9. **Usa sempre la mascherina personale chirurgica** sia all'interno delle aree e dei locali dove si svolge il Corso che negli spazi esterni. Segui con attenzione il corretto utilizzo della mascherina.
10. **Cura l'igiene delle mani** e utilizza le **soluzioni igienizzanti** messe a disposizione nelle aree e nei locali del Corso e, ove possibile, con acqua e sapone.
11. **Non scambiare materiale** del Corso, né materiale personale, né cibo e bevande con i compagni di Corso.
12. **Non lasciare materiale** nelle aree e nei locali dove si svolge il Corso per permettere un'efficace pulizia al termine degli incontri.
13. **Non utilizzare gli appendini portabiti; tieni i tuoi oggetti e indumenti** negli spazi a te assegnati.
14. Nell'utilizzare i **servizi igienici** e in tutti i luoghi legati alle pertinenze dello svolgimento del Corso, mantieni la **distanza di sicurezza** dai compagni e indossa la sempre **mascherina**. In caso di affollamento, **attendi il tuo turno**.

Un progetto di:



In partnership con:

